



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E
 SPORT

SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

PO EVENTI SPAZI INTERNI

REG. DET. DIR. N. 1500 / 2019

prot. corr. n. 20°-11/4/212/8 - 2019

sez. 2467

OGGETTO: rassegna "Trieste Estate 2019". Servizio di ufficio stampa. Affidamento allo Studio Sandrinelli s.r.l. (CIG ZC42886E25). Spesa Euro 6.516,02.-. Impegno di spesa Euro 6.516,02.-.

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

richiamate

la Deliberazione Consiliare n. 16 dd. 03.04.2019, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Documento unico di programmazione (DUP) - periodo 2019–2021 – e Bilancio di previsione 2019- 2021. Approvazione";

la Deliberazione Giunta n. 83 dd. 25.02.2019, immediatamente eseguibile, con la quale è stato disposto, tra l'altro:

1. di approvare la realizzazione della rassegna "Trieste Estate 2019", riproponendo un cartellone estivo di iniziative culturali e spettacoli eterogenei di ampia fruibilità, che si svilupperà prevalentemente tra luglio e agosto, con eventi anche a giugno, quale prologo della rassegna stessa;
2. di dare atto che, anche nell'edizione 2019, verrà riproposta la formula a "filoni" e precisamente:
 - "Trieste Estate in città": parte tradizionale della rassegna "Trieste Estate", che presenterà, come nelle precedenti edizioni, un insieme di proposte artistiche e di spettacolo che avranno luogo, indicativamente da venerdì 28 giugno a domenica 18 agosto, in suggestivi siti cittadini, la centrale e prestigiosa piazza Verdi, il Molo Audace, gli spazi dei Civici Musei ed alcuni caratteristici angoli della periferia della città (in piccole piazze, parchi, giardini, spazi pedonali verrà riproposto l'autobus "itinerante" , attrezzato per proiezioni cinematografiche, cui verranno affiancate piccole azioni teatrali e interventi musicali) e includerà sia produzioni espresse dal territorio regionale che dal panorama

Responsabile del procedimento: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 040 675 4032	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	

- nazionale ed internazionale;
- "Trieste Estate al Castello": progetto di valorizzazione del patrimonio storico/culturale della città, in particolare per il rilancio del Castello di San Giusto e dei suoi spazi, che vedrà realizzati, nel piazzale delle Milizie, indicativamente da venerdì 19 luglio a domenica 18 agosto, eventi di livello, quali spettacoli di teatro, dall'operetta alla prosa, rassegne cinematografiche, concerti dal jazz al rock, dalla musica classica (a cura di importanti orchestre) al repertorio bandistico (con esibizioni di bande nazionali ed internazionali) e, parallelamente, proposti, sul Bastione Rotondo, indicativamente da giovedì 4 luglio a domenica 1 settembre, concerti che necessitano di ambiti più "raccolti" e performance teatrali a leggio, utilizzando e valorizzando le particolari caratteristiche della complessa struttura architettonica del Castello;
 - "Trieste Estate Giovani": iniziativa finalizzata a promuovere spazi di visibilità per i giovani in città attraverso la valorizzazione delle opportunità e la creazione di reti, per promuoverne le prospettive positive; in questa sezione della rassegna, da un lato, verrà dato spazio a produzioni artistiche giovanili, dall'altro verranno proposti eventi di loro interesse, quali performance teatrali, concerti rock, pop, rap, hiphop, ..., localizzati principalmente, ma non esclusivamente, negli spazi del Castello di San Giusto, del Polo Giovani Toti e per la prima volta nell'area esterna adiacente alla Centrale Idrodinamica di Porto Vecchio, indicativamente tra luglio e agosto, compatibilmente con altri eventuali eventi organizzati in Porto Vecchio;
 - "Trieste Estate Festival": nell'ambito di questo filone l'Amministrazione Comunale sosterrà come ormai da tradizione, gli eventi consolidati di grande successo quali il ShortS International Film Festival, il Festival TriesteLovesJazz, il Trieste Summer Rock Festival, le rassegne "cinemanordest" e "Hot in the city", alcuni dei quali propongono nei loro programmi produzioni ed ospiti di livello internazionale, che inseriscono la città di Trieste nel circuito delle più prestigiose rassegne e tournée mondiali, eventi che vengono segnalati nei siti e nelle pubblicazioni specializzate e di promozione turistica, punto di riferimento informativo essenziale per chi abbina l'interesse culturale all'attività turistica;
3. di dare atto che, al fine di garantire la più ampia accessibilità al cartellone della manifestazione estiva, si intende procedere, analogamente quanto fatto nelle precedenti edizioni, con la raccolta delle proposte di spettacoli ed eventi, mediante un avviso - al quale sarà data la più ampia diffusione - in cui sarà evidenziato, tra l'altro, il termine ultimo di presentazione delle stesse;

.....

7. di dare atto che, per la realizzazione della rassegna "Trieste Estate 2019, il Comune di Trieste, stante il suo compito programmatico e organizzativo, provvederà, tra l'altro, alla promozione della manifestazione;

la Reg. det. Dir. n. 1055/2019 dd. 30.04.2019, esecutiva il 03.05.2019, con la quale è stata approvata la spesa di Euro 2.866,66.- per il pagamento dei diritti sulle pubbliche affissioni e imposta comunale sulla pubblicità relativi al programma di affissione e distribuzione di materiale promozionale nell'ambito delle azioni di promozione della rassegna estiva "Trieste Estate 2019" (periodo giugno/agosto 2019) e si è provveduto al pagamento degli stessi a favore di Esatto S.p.A., concessionaria per la pubblicità a Trieste e provincia;

la Reg. det. Dir. n. 1105/2019 dd. 08.05.2019, esecutiva il 10.05.2019, con la quale è stata approvata la spesa di Euro 15.799,00.- Iva inclusa per il servizio di nuova declinazione dell'immagine grafica - già progettata per le precedenti edizioni di Trieste Estate dal 2015 - per il sito web e per il materiale promozionale della manifestazione Trieste Estate 2019, con fornitura

Responsabile del procedimento: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 040 675 4032	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	

degli esecutivi di stampa, e servizi aggiuntivi, quali la redazione di testi e la traduzione degli stessi in lingua inglese, nonché la necessaria attività tecnica per la piattaforma web, e sono stati affidati a Mediatech Technologies s.r.l. (con sede legale in Trieste, via del Coroneo n. 5, P. IVA 00920290327) i suddetti servizi, come dettagliatamente sopra descritti, per l'importo di Euro 12.950,00.- Iva esclusa, pari a complessivi Euro 15.799,00- Iva 22% inclusa, secondo la descrizione del servizio di cui alla T.D. n. 895027;

la Determinazione n. 2030/2019 dd. 14.05.2019 del Servizio Promozione Turistica, Eventi Culturali e Sportivi con la quale, tra l'altro, è stato dato atto

- che, tenuto conto dei lavori di riqualificazione che stanno interessando l'area di Porto Vecchio, e, in particolare, proprio le zone limitrofe alla Centrale Idrodinamica, per l'edizione 2019 di Trieste Estate, detto spazio risulta non idoneo all'organizzazione di eventi;
- che, per l'edizione 2019 della rassegna Trieste Estate, sono individuati quale sede principale degli eventi del filone "Trieste Estate Giovani" gli spazi del Polo Giovani Toti, prevedendo in detta sede l'allestimento delle strutture previste per lo spazio esterno adiacente alla Centrale Idrodinamica;

la Reg. Det. Dir. n. 1384/2019 dd. 27.05.2018, esecutiva il 28.05.2018 con la quale è stata approvata la spesa di Euro 8.893,80.- Iva inclusa per il servizio di stampa del materiale promozionale della manifestazione Trieste Estate 2019, che è stato affidato a La Tipografica s.r.l. (con sede a Campofornido, in via Julia 27 – 33030 UD, p.Iva 00154640304), per l'importo di Euro 7.290,00.- Iva esclusa (pari a Euro 8.893,80.- Iva inclusa) Iva 22% inclusa, secondo la descrizione del servizio di cui alla RDO n. 2304496;

considerato opportuno, ai fini di un'adeguata promozione della manifestazione, avvalersi di un ufficio stampa articolato con particolare attenzione alle seguenti azioni:

- elaborazione di una strategia di comunicazione
- organizzazione della conferenza stampa di presentazione della rassegna, inclusa la preparazione, di concerto con il committente, della cartella stampa
- redazione e divulgazione, di concerto con il committente e con i referenti degli eventi in programma, dei comunicati stampa, completi di materiale fotografico, ove disponibile
- redazione di una mailing - list specifica
- diffusione del materiale stampa presso agenzie, quotidiani, settimanali, mensili, on-line, emittenti radio-televisive regionali e nazionali
- veicolazione della comunicazione della rassegna nelle principali località turistiche (quali, a titolo di esempio, Grado, Lignano, Tarvisio, Aquileia, ...) del Friuli Venezia Giulia, nonché nell'area compasso del turismo giornaliero/finesettimana (Triveneto, Austria, Slovenia, Croazia)
- collaborazione con il soggetto incaricato della gestione del sito web "dedicato", con l'ufficio stampa e il Social Media Team del Comune di Trieste, nonché con gli Infopoint di piazza Unità d'Italia e del Castello di San Giusto, e con gli Infopoint di PromoturismoFVG, ai fini della rapida divulgazione delle informazioni
- redazione della rassegna stampa finale.

dato atto

che, in data 24.05.2019, e' stata pubblicata, sul Mercato elettronico della pubblica amministrazione (MEPA) ai sensi dei decreti legge n. 52/2012 e n. 95/2012 convertiti con legge 94/2012 e 135/2012, la RdO n. 2308771, provvedendo ad inoltrare la richiesta ai seguenti n. 5 operatori registrati nell'iniziativa "SERVIZI – Servizi di organizzazione eventi":

Responsabile del procedimento: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 040 675 4032	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	

1. Studio Sandrinelli s.r.l. - p.Iva 01137110324
2. APS Comunicazione di Aldo Poduie e Federica Zar - p.Iva 0031400320
3. E_FACTORY s.r.l. - p.Iva 013018503250
4. Incipit s.r.l. - p.Iva 01012570329
5. Prandi Comunicazione & Marketing s.r.l. - p.Iva 01209480324

che, entro il termine indicato, in risposta alla suddetta RdO, sono pervenute le seguenti offerte:

1. Studio Sandrinelli s.r.l. - p.Iva 01137110324 per l'importo complessivo di Euro 5.341,00.- Iva esclusa;
2. E_FACTORY s.r.l. - p.Iva 013018503250, per l'importo complessivo di Euro 5.880,00.- Iva esclusa;

verificato, dall'analisi della documentazione, che i suddetti fornitori hanno presentato tutti un'offerta valida;

dato atto che l'offerta al prezzo più basso è risultata essere quella dello Studio Sandrinelli s.r.l. (con sede a Trieste, in via Carducci 22 – 34125, p.Iva 01137110324) con un importo di Euro 5.341,00.- Iva esclusa (pari a Euro 6.516,02.- Iva inclusa);

richiamato per quanto riguarda l'affidamento del suddetto servizio l'art. 36, comma 2, lettera b) del D. Lgs n. 50/2016;

dato atto che la realizzazione della manifestazione “Trieste Estate 2019” viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal DPR 194/1996), nonché di programmi e progetti (DUP 2019- 2021), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e non è pertanto soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;

verificato, inoltre che, ai sensi di quanto disposto dalla sopracitata norma legislativa, la spesa oggetto del provvedimento, riconducibile all'attività di promozione della manifestazione non rientra (nell'anno 2019) nel limite del 20% della spesa sostenuta nell'anno 2009 dalle ex Aree Cultura e Sport ed Educazione, Università e Ricerca, attualmente accorpate, per relazioni pubbliche, convegni, mostre, pubblicità e di rappresentanza, in quanto coperta da entrate a destinazione vincolata (sponsorizzazione di Trieste Trasporti, riferimento Det. Dir. Reg. 811/2019);

ritenuto

di approvare la spesa di Euro 6.516,02.- Iva inclusa per il servizio di ufficio stampa della manifestazione Trieste Estate 2019;

di affidare il suddetto servizio a Studio Sandrinelli s.r.l. (con sede a Trieste, in via Carducci 22 – 34125, p.Iva 01137110324), per l'importo di Euro 5.341,00.- Iva esclusa (pari a Euro 6.516,02.- Iva inclusa), secondo la descrizione del servizio di cui alla RDO n. 2308771;

dato atto

che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i., il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa, di cui al presente provvedimento, è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di “pareggio di bilancio”, introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d.

Responsabile del procedimento: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 040 675 4032	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	

Legge di stabilità 2016);

che la spesa verrà a scadenza come di seguito dettagliato:

- per Euro 6.516,02- nel 2019;

che il cronoprogramma dei pagamenti è il seguente:

- anno 2019: Euro 6.516,02.-;

visti

l'art. 107 del T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

il D.Lgs. 33/2013 in materia di riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni, così come modificato dal D.Lgs 97/2016;

la Determinazione Dirigenziale n. 900/2019 dd. 01.03.2019 del Dirigente del Servizio Promozione Turistica, Eventi Culturali e Sportivi con cui è stato conferito alla dott.ssa Elena Cominotto l'incarico per la Posizione Organizzativa "Eventi Spazi Interni " nell'ambito del Servizio Promozione Turistica, Eventi Culturali e Sportivi del Dipartimento Scuola, Educazione, Promozione Turistica, Cultura e Sport a decorrere dall'1.02.2019 e fino al termine del mandato elettivo, con un prolungamento automatico di otto mesi rispetto alla scadenza dello stesso, secondo quanto previsto nella Deliberazione Giuntale n. 308 dd. 07.07.2017;

la nota, conservata in atti, con cui il dirigente del Servizio Promozione Turistica, Eventi Culturali e Sportivi dott.ssa Francesca Locci autorizza la dott.ssa Elena Cominotto all'assunzione degli impegni di spesa, fino all'importo massimo di Euro 40.000,00.-, e alla firma dei provvedimenti inerenti la manifestazione Trieste Estate 2019;

espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

DETERMINA

1. di approvare la spesa di Euro 6.516,02.- Iva inclusa per il servizio di ufficio stampa della manifestazione Trieste Estate 2019;
2. di affidare il servizio di cui al punto 1. allo Studio Sandrinelli s.r.l. (con sede a Trieste, in via Carducci 22 – 34125, p.Iva 01137110324), per l'importo di Euro 5.341,00.- Iva esclusa (pari a Euro 6.516,02.- Iva inclusa), secondo la descrizione del servizio di cui alla RDO n. 2308771;
3. di dare atto:
 - che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i., il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa, di cui al presente provvedimento, è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità

Responsabile del procedimento: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 040 675 4032	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	

- 2016);
- che la spesa verrà a scadenza come di seguito dettagliato:
 - per Euro 6.516,02- nel 2019;
 - che il cronoprogramma dei pagamenti è il seguente:
 - anno 2019: Euro 6.516,02.-;
 - che la realizzazione della manifestazione "Trieste Estate 2019" viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal DPR 194/1996), nonché di programmi e progetti (DUP 2019- 2021), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e non è pertanto soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;
 - che la spesa oggetto del provvedimento, riconducibile all'attività di promozione della manifestazione non rientra (nell'anno 2019) nel limite del 20% della spesa sostenuta nell'anno 2009 dalle ex Aree Cultura e Sport ed Educazione, Università e Ricerca, attualmente accorpate, per relazioni pubbliche, convegni, mostre, pubblicità e di rappresentanza, in quanto coperta da entrate a destinazione vincolata (sponsorizzazione di Trieste Trasporti, riferimento Det. Dir. Reg. 811/2019);

4. di impegnare la spesa complessiva di Euro 6.516,02.- al capitolo di seguito elencato:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2019	00160210	EVENTI, PUBBLICITA', TRASFERTE PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DELLA CULTURA	02487	U.1.03.02.02.005	00152	03228	N	6.516,02	2019:6516,02 ;

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA
(dott.sa Elena Cominotto)

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 040 675 4032	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: COMINOTTO ELENA

CODICE FISCALE: CMNLNE69D59L219L

DATA FIRMA: 05/06/2019 18:38:18

IMPRONTA: 6B5983C162FA0E8D8D454EB99EAB777D9138632B520FDC06F3DB4FD35E00968D
9138632B520FDC06F3DB4FD35E00968D633B76A1AC0014F39599D66D999AAD49
633B76A1AC0014F39599D66D999AAD49F70A01B721816E4492111640D71B5578
F70A01B721816E4492111640D71B55788E499BEC513CB42DF279808A9BDF10F8